

# St. Joseph Parish

Roman Catholic Church & School  
stjparish.com

P.O. Box K - 106 6th St W, Williston ND 58802-1115 — 701-572-6731

**Saint John the Baptist**

Roman Catholic Church  
205 2nd St., Trenton, ND 58853

**Saint Boniface**

Roman Catholic Church  
300 East Street, Grenora, ND 58845

## HOLY MASS - SANTA MISA

### St. Joseph

Saturday — 5:00 p.m.

Sunday — 9:00 a.m.

2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Sunday of the month

Spanish Mass — 2:00 p.m.

Monday — 7:00 p.m.

Tuesday-Friday — 7:00 a.m.

Saturday — 8:00 a.m.

### St. John the Baptist

Sunday — 11:00 a.m.

### St. Boniface

Sunday — 10:00 a.m.

1st Sunday of the month

Extraordinary Form Mass: 11:30 am

## CONFESSION

### St. Joseph

Tuesday-Friday — 6:30-6:50 a.m.

Saturday — 3:30-4:45 p.m.

— 7:30-8:30 p.m.

Sunday — 8:00-8:45 a.m.

### St. John the Baptist

Before Sunday Mass

### St. Boniface

Before Sunday Mass

## OTHER SACRAMENTS

**Marriage:** Arrangements must be made at least nine months in advance with one of our priests.

**Baptism:** We recommend you contact us prior to the birth of the child.

**Anointing of the Sick:** If after hours, please call the rectory (701) 572-0236.

\*Please call the parish office for more info on receiving other Sacraments.

## EUCCHARISTIC ADORATION

### St. Joseph

Monday — 3:00-10:00 p.m.

Tues.-Wed. — 12:00-10:00 p.m.

Thursday — 12:00-9:00 p.m.

Friday — 12:00-4:00 p.m.

### St. John the Baptist

Monthly, the 3<sup>rd</sup> Sunday after Mass

### St. Boniface

Monthly, the 3<sup>rd</sup> Sunday after Mass

## WELCOME TO OUR PARISH!!!

We are delighted you are here!!! You may register to be a member at the parish office or online at stjparish.com

## 18th Sunday In Ordinary Time

*"Sir, give us this bread always."  
Jesus said to them, "I am the bread of life;  
whoever comes to me will never hunger,  
and whoever believes in me will never thirst."  
~John 6: 34-35*



## Exciting News!!! Save the date!!!

### First Time Event

St. Joseph's Church Hosting  
Real Presence Radio Banquet  
Tuesday November 9th in Williston with  
Dr. Stacy Trasancos  
Stay tuned for more information.

### From the Pastor's Desk

Our When Jesus reveals to the crowd that he is "the bread of God which comes down from heaven and gives life to the world," he instructs them that they are to "work for the food that endures for eternal life." And that work consists in believing in the One whom God sent. This means no longer living in the futility of our minds. It means putting away "the old self of your former way of life" and being renewed, putting on "the new self, created in God's way in righteousness and holiness of truth." Today, as always, many people are living for the things of this world – money, pleasure, power, fame, etc. – all of which are fleeting and meaningless when we take our final breath on this earth. What are we living and working for? If it's not for Jesus and the eternal life he promises, then we are living and working for the wrong thing.

-Peace, Fr. Russell Kovash

Daily Mass Intentions		Liturgical Ministers		
<b>Monday</b> August 2	7:00 PM †Pat Conlin by Nina Heen	5:00 p.m. August 7		9:00 a.m. August 8
<b>Tuesday</b> August 3	7:00 AM †Clyde Sailer by Bob & Laurie Evans	Greeters		
		Jerry Schwan Rita Schwan	Carol Zunich Jerry Zunich	
<b>Wednesday</b> August 4	7:00 AM Marguerite Bierlock by Darrel & Kathy Ahmann †Tim Mockel by Terri Sorenson	Lectors		
		Jan Monson	Claire Folvag	
<b>Thursday</b> August 5	7:00 AM John & Valeria Howard by Chris & Kelly Haugen †Ray & †Blanche Kovash by Kovash Family	Altar Servers		
		Olivia Agre Lucy Coughlin Nora Linghor	Joey Hoffman Landon Oleksik Jase Schindler	
<b>Friday</b> August 6	7:00 AM †Andrew Heen by Nina Heen	Ushers		
		Bruce Johnson Rick Monger	Duane Lindseth Dwight Richter	
<b>Saturday</b> August 7	8:00 AM Clarence Jacobs by Gary & Netty Bjerke 5:00 PM Sister Mary Catherine Jacobs by Gary & Netty Bjerke	Scrip Sellers		
		Barb Pope Thayne Pope Jennifer Cote	Beth Huck Peg Haga	
<b>Sunday</b> August 8	9:00 AM Ray & Grace Urbi by Urbi Family 10:00 AM St. Boniface Special Intention by Gerri & Ron Hanson 11:00 AM St. John For the Parishioners 2:00 PM Spanish †Guillermo & † Amada Rodriguez by Jose Rodriguez	Money Counters	Plants (Aug 4)	Food Pantry (Aug)
		Judy Thompson Barb Pope Darrel Ahmann Kayla Johnson	Dottie Smith Janice Klein	Danny Bodin Rita Bodin

### Quotation

~ Jesus speaking to  
of the week St. Faustina, Diary 1728

*"Tell sinners that no one shall escape My Hand;  
if they run away from My Merciful Heart, they  
will fall into My Just Hands. Tell Sinners that I  
am always waiting for them, that I listen intently  
to the beating of their heart.....  
when will it beat for Me?"*



### YOU CAN LEAVE A LEGACY!

Who will take your place as a generous benefactor to St. Joseph's Parish? A memorial gift in your Will could continue your generosity after death.



August 1, 2021



Pope Francis  
@Pontifex

It would be good to ask ourselves every day: "What do I bring to Jesus today?". He can do a lot with one of our prayers, with a gesture of charity for others. This is how God loves to act: He does great things, starting from those small things. #GospelOfTheDay (Jn 6:1-15)

**Many people nowadays say, 'I wish I could see his shape, his appearance, his clothes, his sandals.' Only look! You see him! You touch him! You eat him!"**

~St John Chrysostom

We are always in need of Adorers! Please contact the parish office to take an hour of special time with your dearest friend! These hours are currently available:

**Monday** 3 - 4-pm, 4 -5 pm, 5-6 pm  
**Wednesday** 4-5pm  
**Thursday** 4 -5pm

#### SCRIP Business of the Week:

**\*\*\*Support your parish by purchasing Scrip cards after weekend Mass in O'Neill Hall or at the parish office!**

#### SHOP THE INTERNET?

Scrip gift cards can be purchased for Amazon.com, iTunes, JC Penneys, and hundreds more. Use Scrip gift cards to shop from the comforts of your home and raise money for St. Joseph's Church and School. Contact the church office for more information.

Financial Stewardship - St. Joes: (Date): 07/27/21

#### 4<sup>th</sup> Week of FY 2021-2022

Adult Collection	\$	5,615.62
Children's Collection	\$	61.01
	\$	-
07/20-07/26 Online Offering	\$	1,237.32
<b>TOTAL</b>	<b>\$</b>	<b>6,913.95</b>
Budgeted Amount (weekly)	\$	13,546.00
<b>Weekly Surplus or Deficit</b>	<b>\$</b>	<b>(6,632.05)</b>
YTD Total	\$	47,624.25
YTD Budget	\$	54,184.00
<b>YTD Surplus or Deficit</b>	<b>\$</b>	<b>(6,559.75)</b>
St. John the Baptist	\$	561.00
St. Boniface	\$	469.00

#### THIS WEEK'S EVENTS:

**Wed** 5:45 am Morning Men's Group — O'Neill Hall  
**Thurs** 5:00 pm Spanish Rosary — St. Joseph's Church

#### St. Joseph's Farmer's Market

The sale is going to be on **Saturday, September 18th, starting at 9:00 AM** til gone. It will be held on the north side of the gymnasium in the parking lot. Donated goods can be brought to that area starting at 8:00 AM.



Please consider sharing your talents with us and donating baked goods, fresh produce and home canned goods (pickles, salsa, jams, jellies, honey, pickled veggies, etc.) This event is sponsored by St. Raphael's Altar Band and proceeds will benefit St. Joseph's Parish.

Please call Joan Larson at 572-9091/570-8555 for more information.

#### IN OUR PRAYERS

##### The Sick:

Laurlynn Browning, Kazimierz Oleksik, Mary Jane Huck, Tom Ennis, Joe Meyer, Robert Martin, Heather Slater, Kathy Salwey, Myrna Eberle, Jim Borseth, GP Eleria, Reyes Torres, Barb Jensen, Liam Flynn, Carl Shackelford, Laurie Briscoe, Ted Johnston, Vern Wegleitner, Pat Lucy, Archie Lynch, Ben Steinberger, Mary Nelson, Lillian Allard, Katherine Haugen, Jordy Bondy, Lulu Olson, Bertha Axtman, Paula Johnson, Debbie Lynch, Ruda Roe, David Williamson, Phyllis Salway, Dawson Poe, Mary Wegley, Linda Rademacher, Iris Walle, Luis Gonzalez, Alessandra Ortiz, David Felts, Martha Jauregui, Mary Falcon, Michael Larsen, Christi Gutierrez, Richard Martinez

##### The Deceased:

Bill Ortloff, Robin King, Emery Vigness, David Laducer, Nathan Johnson, Pat Conlin

*\*Please call the parish office 572-6731 if you would like names added to the prayer list. Names will be removed after 6 weeks.*

**FT Director of Finance and Administration**

St. Paul's Newman Center (bisonCatholic) in Fargo, ND is currently accepting applications for a full-time Director of Finance and Administration. The successful candidate will manage all finances, payroll, and will lead and develop an internal team to support the following areas: maintenance, Faith Based Housing, and the bC Coffee shop. The Director of Finance and Administration will play a critical role partnering with leadership in strategic decision making and operations as the Newman Center continues to enhance its faith-based programming and build our capacity to serve the student body of NDSU and the tri-college community. This is a tremendous opportunity for a finance and operations leader to maximize and strengthen the internal structure of a well-respected, high impact faith-based organization.

Submit cover letter, resume and three references to Rev. James Cheney at [frcheney@bisoncatholic.org](mailto:frcheney@bisoncatholic.org). Apply immediately, position open until filled.

**St. Hildegard Church Fall Dinner – Sept. 12**

St. Hildegard's Church in Menoken, ND will be hosting their annual fall dinner on Sunday, Sept 12 from 11 AM – 3 PM. The homemade dinner will feature their traditional sausage, roast beef, pies, buns and all the trimmings! There will be fun for all ages including games, bingo, and sale of home baked goods, fresh garden produce, and religious crafts. The cost of the meal will be \$12 for adults; \$5 for children 4 – 10 years; free for children 3 and under. St. Hildegard's church is located along Highway 10, and only 10 miles east of Bismarck.

**Director of Sacred Music Position Available**

**\*St. Joseph Catholic Church in Williston, ND is looking for a director of sacred music for the weekend and special liturgies. A qualified candidate will be a skilled organist/pianist and conductor, capable of developing ensembles and cantoring and able to organize, coordinate and communicate with various ensembles.**

**\*We are looking for someone conversant with the broad spectrum of sacred music and interested in developing a program that features chant, sacred polyphony, traditional hymnody and contemporary congregational music.**

**\*The candidate should be trained with a bachelor's degree or preferably a master's degree in music. Base salary will be dependent on a part/full-time position as well as experience/qualifications.**

**\*We offer an attractive benefits package including health insurance, 401(K), and life insurance.**

**\*Fluency in Spanish, while not required, would be helpful as we have a substantial Hispanic Ministry program. Also, there will be additional opportunities to earn compensation by providing music at weddings and funerals. For more information about our parish, please visit our website at [stjparish.com](http://stjparish.com).**

**Please submit your resume in confidence to Fr. Russ Kovash at the following email: [rkovash@bismarckdiocese.com](mailto:rkovash@bismarckdiocese.com) or you could also drop it off at our parish office located at 106 6<sup>th</sup> Street West.**



*August 1, 2021*



## **CORAZON (STRUGGLING MARRIAGES)**

Upcoming weekend:  
**August 20-22, 2021**

Have you lost hope in your marriage?  
**You are not alone!**

For couples in crisis...Corazon can help you begin to  
put the pieces back together again.

### **Who is the program for:**

- Couples struggling to communicate
- Couples struggling to find reason to stay together
- Couples who are cold and distant from each other
- Couples who are living the single married life
- Couples who are separated/divorced, but wanting to try again.

Corazon is a weekend experience in which couples will be challenged to soften their hearts by looking at what the Sacrament of Marriage is all about, next we look deeply into our own short-comings and failures, and finally to offer different tools to help heal from hurts we have caused each other and move forward.

Corazon is not a support group, a seminar, a social gathering, nor is it counseling. You will not be asked to share your problems with anyone else. You will be encouraged to participate with open hearts and minds and to come with an attitude ready to put the past behind you and look forward to what the future will hold.

### **Topics addressed:**

- Love Languages
- Sacrament of Marriage
- Communication Challenges
- Conflict Management
- Forgiveness
- Unrealistic Expectations
- Single Married Life
- Hardened Hearts
- Hope
- Prayer/Praying Together/Adoration

**\* We provide trained professionals/  
marriage counselors who give talks  
about relationships**

No one will ever be turned away from the chance to renew their marriage because of a lack of funds. We would like a non-refundable deposit of \$100 to secure your registration. There will be a tax deductible donation asked for on the weekend itself.

Everyone who registers will be called by the Director of Family Ministry from the Diocese of Bismarck. We will visit with each of you individually to share a bit more about what to expect and what not to expect from the program. Please do your best to return the phone call if a message is left.

For questions or to get more information, contact the diocese at 701-204-7205.

or sign up at <https://bismarckdiocese.com/corazon>

## First Lutheran's **SUMMER** Sizzler XII

Wednesday, August 18<sup>th</sup>, 2021

4:00 to 7:00 pm

Come enjoy

Free food!

Games!

Music!

Fellowship!

Please bring SCHOOL SUPPLIES to help  
"Fill the Bus" for local students in need



Come joins us to The Encounter August 1st

At St. Joseph's Church , 7:00 pm



Kasmer & Aafedt Oil, Inc.



8<sup>th</sup> Annual Classic Charity  
Golf Tournament: In  
Memory of Bobby Erickson

Saturday  
August 7<sup>th</sup>,  
2021

### The Day of the Tournament:

Check-in and Breakfast 8:30 am

Shot Gun Start..... 10:00 am

Buffet Style Dinner..... 4:30 pm

Registration Due: July 28<sup>th</sup>, 2021

### SPONSORSHIP & VOLUNTEER OPPORTUNITIES

**VOLUNTEER:** IF YOU ARE INTERESTED IN  
VOLUNTEERING YOUR TIME PLEASE  
CONTACT US FOR MORE INFORMATION.

**SPONSORS:** BEING A SPONSOR IS  
REWARDING AND A GREAT WAY FOR  
ADVERTISING! YOUR NAME OR BUSINESS  
NAME WILL BE PRINTED ON A BANNER  
FOR RECOGNITION OF YOUR GENEROSITY!

## PILGRIMAGE TO THE SPLENDORS OF EASTERN EUROPE

Featuring the Passion Play of Oberammergau

11 DAYS: JULY 2 -12, 2022

PRAGUE ♦ BUDAPEST ♦ VIENNA ♦ MUNICH



HOSTED BY  
ST. THERESE, CHURCH OF THE LITTLE FLOWER  
CHRIST THE KING CHURCH  
FR. FRED HARVEY

**\$5132 FROM BISMARCK\***

\*Air/land tour price is \$4587 plus \$545 gov't taxes/airline surcharges

For More Information, Please Contact Linda Aleshire

Tel: (701) 721-3723

Email: lindamaleshire@gmail.com



**DON'T WAIT FOR 2030!! SIGN UP TODAY!!!**

### LIVESTREAM – ST. JOSEPH DAILY MASS BROADCAST

You can now follow the live Mass daily through the parish website  
([stjparish.com](http://stjparish.com)) in addition to St. Joe's Facebook page  
([@stjosephwilliston](https://www.facebook.com/stjosephwilliston)). Our new livestream service automatically  
archives the broadcasts and are most readily accessible through  
the parish website.

Call the office at 572-6731 if you need assistance with  
setting up alerts and creating tabs on your mobile,  
laptop, or home computer to view live broadcasts of the  
Mass or approved special events in the sanctuary.

### Part-time School Guidance Counselor/Social Worker

- St. Joseph's School has an opening for  
a part-time School Guidance Counselor/  
Social Worker beginning in the fall of  
2021-2022. Applicants are required to  
hold a ND Social Workers License or a  
ND School Guidance Counselor  
Certification.

For more information on  
employment opportunities at St.  
Joseph's School, please contact Julie  
Quamme at (701) 572-6384  
or [julie.quamme@k12.nd.us](mailto:julie.quamme@k12.nd.us). You may  
also apply on our website:  
[www.stjschoolwilliston.com](http://www.stjschoolwilliston.com). Click on  
the "About" tab and scroll down to  
"employment".



August 1, 2021

## St. John Vianney

- Feast Day- August 4<sup>th</sup>.
- Patron of Priests.
- He had extreme patience because he heard confessions for 16 hours a day. He lived in France.
- His life was filled with works of charity and love.
- It is recorded that even the staunchest of sinners were converted at his mere word.
- He died August 4, 1859, and was canonized May 31, 1925.



We are looking for 2-3 volunteers to help with The Encounter once a month from 6:30 pm - 8:30 pm. Anyone interested or would like more information, please contact Samantha Mendis @ 701-805-6936 or call the parish office.

There will not be a CDA meeting in August. Our next meeting will be September 7th at 7 PM in the O'Neill Hall. We will start with a Novena. Please come with ideas for the 2021-2022 year. Not a CDA Member? Come and join us and see what we are all about. Any questions call Liz at 570-2857.

### Volunteers for Blood Drive

Upcoming date  
August 9<sup>th</sup> and 10<sup>th</sup> at the  
New Armory @12:00 pm  
**Call Bertha 572-3495**

We would greatly appreciate any help in the kitchen and as an escort.  
To donate blood you need to be at least 16 years of age with parent consent.  
Need 4-5 people to help with phone calls for the blood drive to book appointments.

## Parish and School Contact Information

Parish Office	701-572-6731	School Office	701-572-6384
Parish Fax	701-572-4203	School Fax	701-774-0998
Rectory (after hours)	701-572-0236		

**St. Joseph Church Physical Address**  
106 6th St. West  
Williston, ND 58801  
**St. Joseph Church Mailing Address**  
PO Box K, Williston, ND 58802

**St. John the Baptist Physical Address**  
205 2nd St.  
Trenton, ND 58853  
701-774-8007

**St. Joseph School Address**  
124 6th St. West  
Williston, ND 58801

**St. Boniface Church Physical Address**  
300 East Street  
Grenora, ND 58845

### Clergy

**PASTOR** Rev. Russell Kovash.....[pastor@stjparish.com](mailto:pastor@stjparish.com)  
**ASSOCIATE PASTOR** Rev. Greg Hilzendeger.....[ghilzendeger@bismarckdiocese.com](mailto:ghilzendeger@bismarckdiocese.com)  
**DEACONS** Rev. Mr. James Haga, Rev. Mr. Gerald Martin

### Parish Staff

**Secretary** Colleen Hokanson.....[parishsecretary@stjparish.com](mailto:parishsecretary@stjparish.com)  
**Director of Faith Formation** Claudia Ortiz.....[dre@stjparish.com](mailto:dre@stjparish.com)  
**Business Manager** Raymund Urbi.....[manager@stjparish.com](mailto:manager@stjparish.com)  
**Accounting Assistant** Laurie Wrolson.....[clerk@stjparish.com](mailto:clerk@stjparish.com)

### School Staff

**Principal** Julie Quamme.....[julie.quamme@k12.nd.us](mailto:julie.quamme@k12.nd.us)  
**Administrative Assistant** Lacey Cote.....[lacey.cote@k12.nd.us](mailto:lacey.cote@k12.nd.us)

### Parish Ministries

**Hispanic Ministry**.....[stjpsisters@gmail.com](mailto:stjpsisters@gmail.com) or [hispanicministry@gmail.com](mailto:hispanicministry@gmail.com)  
Sr. Rosa Moreno, 701-339-3875, Sr. Lupita 701-339-5625  
**Society of St. Vincent de Paul**.....701-404-9986  
**Prayer Chain Jan Monson**.....701-770-2655  
**Natural Family Planning (NFP)**  
Katie & Jacob Monson.....920-851-8287-[katie.monson@midco.net](mailto:katie.monson@midco.net)  
Claudia Ortiz (Spanish).....307-277-6369- [claudia\\_ortiz89@yahoo.com](mailto:claudia_ortiz89@yahoo.com)

### Office Hours

Mon.-Thurs. 8:00 AM to 5:00 PM, Fri. 8:00 AM to 3:00 PM (Closed 12-1pm)

### Bulletin Announcements

Submit bulletin items no later than noon, Wednesday, to [dre@stjparish.com](mailto:dre@stjparish.com)

Find us on the web and on Facebook!

Church: [stjparish.com](http://stjparish.com) School: [stjschoolwilliston.com](http://stjschoolwilliston.com)

**Precious Paws**  
Pet Cremation Services  
**1-701-609-5402**



**MON-DAK**  
HEATING & PLUMBING INC.  
MECHANICAL CONTRACTORS  
620 EAST BROADWAY  
WILLISTON, ND 58801  
BUS: 572-3079  
[mondakhp@nemont.net](mailto:mondakhp@nemont.net)

**ADVERTISE  
YOUR  
BUSINESS  
HERE**

Your ONLY Locally Owned  
Funeral Home & Crematorium



**eversoncoughlin.com**  
**701-577-3738**

**FIRST INTERNATIONAL INVESTMENTS**  
1331 9th Ave NW  
P.O. Box 1088  
Williston, ND 58801  
(701) 572-3246 (Office)  
(701) 609-5809 (Fax)  
**live first**  
Brian W. Johnson - LPL Financial Advisor  
[Brianwayne.Johnson@LPL.com](mailto:Brianwayne.Johnson@LPL.com)  
Eric A. Johnson - LPL Financial Advisor  
[EA.Johnson@LPL.com](mailto:EA.Johnson@LPL.com)

**Top Notch**  
Cleaning Services  
105 22nd St West  
Williston, ND 58801  
(701) 347-1015  
[Facebook.com/NDTopNotch](https://www.facebook.com/NDTopNotch)  
Automotive Detailing  
Including Boats, RVs, And Other Toys  
Commercial Cleaning  
Business, New Construction, And Events  
Residential Move Out Cleaning

**THE WELLNESS WAY**  
Do Health Differently  
**DR. CATHERINE LINDVALL, DC - LARRY BORDAN, RN DCS**  
701-572-0884  
510 2nd Avenue N, Suite 302, Williston, ND  
[williston@thehealthway.com](mailto:williston@thehealthway.com)  
[thehealthway.com](http://thehealthway.com)

**Kim Semenko**  
REALTOR  
NextHome Fredrickson Real Estate  
719 2nd St. W  
Williston, ND 58801  
701.570.8902 ext 200  
701.572.8167 ext 1  
701.572.8897 ext 100  
[kim@nexthomefr.com](mailto:kim@nexthomefr.com)  
[www.nexthomefr.com](http://www.nexthomefr.com)  
LIC # 8734  
Each office is independently owned and operated.





**WillistonBasin**  
EYECARE ASSOCIATES  
701.577.(EYES)



AMERICAN STATE BANK  
AND TRUST COMPANY

Banking, the American State Way.

(701)  
774-4100



**GC Products Inc.**

Energy Product Specialists

701-572-1109 phone www.gcproducts.us

### ZUNICH INSURANCE

#### SERVICES

AGENTS FOR VOYA FINANCIAL  
& MIDLAND NATIONAL LIFE  
Auto - Home - Life - Annuity - Business  
Crop - Farm - LTC

701-577-5721

113 Washington Ave., Ste. 101 • P.O. Box 1128  
Williston, ND 58802-1128

**RED ROCK**  
WILLISTON, ND

WWW.REDROCKFORDWILLISTON.COM

701.577.2142



**INK SPOT  
PRINTING**

Design & Order Online  
www.inkspotnd.com

### HABERMAN CONSTRUCTION

Williston, ND • 701-572-7383

Daniel Haberman - Owner

Free Estimates • New Construction/Remodel  
General Carpentry Work

### WILLISTON HOME AND LUMBER



QUALITY MATTERS TO US



320 26th ST E 701-572-8356



**Knights of  
Columbus**

Holy Family Council #1798

Catholic Men... Contact a K.C. Member

About Joining

Meeting Second Monday of the month after  
7:00PM Mass in O'Neil Hall.

E.S. Lucas Holmes holmes22@yahoo.com

G.K. Jacob Monson jacob.monson@midco.net



**\$4.00 OFF**  
A Regular Price Blue Car Wash  
WASH ONLY AT 1400 2ND AVE. N. WILLISTON  
ND 58802  
**10¢ OFF Per Gallon**  
GET YOUR CAR WASHED RIGHT  
AT SIMONSON CAR WASH



Farm • Ranch • Commercial  
• Residential  
Roger M. Gynselschek  
106 Main Street PO Box 456,  
Williston, ND 58802  
Ph: 701-572-6660  
Fax: 701-572-7367  
www.basinbrokers.com

### ORTHODONTIST

Dr. Tony Fisher

Fisher Orthodontics  
572-3414  
215 W. Highland Dr #D



**CHI St. Alexius Health**

Williston Medical Center

### STIFEL NICOLAUS & COMPANY, INC.

Real Estate Services

Judy A. Barbot 701-572-4527

JBARBOT@STIFEL.COM

Member NYSLSRE

### BARSTAD BUILDERS, INC.

NEW CONSTRUCTION OR REMODELING

Basement Work • Concrete Tilt Installation

Decks • Garages & Porches

Mark Barstad 701-774-8465 2301 N Main St, Williston, ND 58802



*It's all about saying goodbye.*

701-572-6329  
218 W. Highland Drive  
Williston, ND

Serving  
Northwest North Dakota  
Northeast Montana

### WillistonAuto.com

LORI CHRISTOPHERSON

SALES CONSULTANT

Lori@willistonauto.com

O: 701.577.2927

C: 318.429.6885

WILLISTONAUTO.COM

### SERVICE DRUG PHARMACY

317 Main Street | Williston, ND

701-572-6721

servicedrugpharmacy.com

### WENTZ-IVERSON COUNSELING

Critical Incident • Individual/Group  
Individual • Relationship  
Marriage • Family

Consultant - Counselor - Therapist

(701) 651-6352

Sandra Wentz-Iverson  
MSW-LICSW



Keith Bruce - Lic. #8803

Shop: 113 - 1st Ave. East  
Office: 4950 540th Ave. NW  
Williston, ND 58801

Work: (701) 774-1371  
Cell: (701) 770-5851



701-572-7979

Located in the 20/20 Professional Bldg.  
1503 - 14th St W, Suite 150 Williston, ND 58801



511 West 2nd St. Williston, ND 58801  
Phone: (701) 572-3786



1212 Second Street West  
PO Box 2598  
Williston, North Dakota 58802  
(701) 577-1111



For your digging needs call on  
**Joe's Digging  
Service Inc.**

Basements-Sewers-Waterlines  
Site Work-Landscape-Top Soil

P.O. Box 452  
Williston, ND 58802  
(701) 572-9456



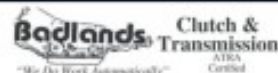
Dwight A. Richter

Insurance Agency Inc.

1601 9th Ave. N.W. - Williston, ND

Bus. 701-572-1509

dwright.richter.c@wv.statefarm.com



"We Do Work Automatically"

Pete Bradley 572-2200 4406 2nd Ave. W. Williston, ND

1-800-646-2303

DOEDEN CONSTRUCTION INC.

737 8TH ST. EAST / P.O. BOX 4307

WILLISTON, ND 58802

SINCE 1951 • 701-572-3488

Concrete • Excavation • House Moving

Snow Removal • Home Repairs

Cedar Terrace  
Professional Bldg.  
2224 1st Ave W  
Behind McDonald's  
Family Dentistry/Maxillofacial Surgery

Dr. Stewart Kline.....774-0259  
Dr. Ashley Beard.....774-0259  
Dr. Natalie Crawford.....577-7611  
Dr. Kamila Domfield.....577-7611  
Dr. Juan Ulloa.....572-2046